

## NEMSA-App

**NEMSA-App** ▶ (Online-Beratung)

**NEMSA-App** ▶ (online counselling)

**NEMSA-App** ▶ (consultation en ligne)

**NEMSA-App** ▶ (Tư vấn qua mạng)

**NEMSA-Uygulaması** ▶ (Online-Danışmanlık)

**Aplicația NEMSA** ▶ (consiliere online)

ኔምሳ አፕ - በኢንፎርሜሽን ቴክኖሎጂ

**NEMSA-APP** ▶ (онлайн - консультация)

تطبيق NEMSA ◀ (لتقديم النصيحة عن طريق الإنترنت)

اپليکيشن نَمزَه ◀ (مشاوره آنلاين)

### Download:

Google Play

<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.zone35.lamsa>



Apple Store

<https://apps.apple.com/de/app/nemsa/id1468491486>



## Contact:

### Halle/Saale:

Wilhelm-Külz-Straße 22 · 06108 Halle (Saale)

Frau Dr. Khuzama Zena: ☎ 0345 47008727 · 📞 0176 36317948

Frau Ina Wiederkehr: ☎ 0345 47008722 · 📞 0159 01319073

### Dessau - Roßlau:

Schlossplatz 3 / 1. Etage · 06844 Dessau-Roßlau

Frau Larissa Wallner: ☎ 0340 87058833 · 📞 0176 36317929

Herr Noël Kaboré: ☎ 0340 87058833 · 📞 0159 01319104

### Magdeburg:

Brandenburger Str. 9 / R. 0.11 · 39104 Magdeburg

Herr Aras Badr: ☎ 0391 99000101 · 📞 0176 44409712

### 📞📞 To reach by phone:

Monday, Wednesday, Thursday from 9 to 15

Tuesday from 9 to 18

Friday from 9 to 12

@ nemsalamsa.de

[www.nemsa.de](http://www.nemsa.de)



# nemsa

Netzwerk der Eltern mit Migrationsgeschichte  
in Sachsen-Anhalt



MULTILINGUAL  
FLYER

عربي  
Deutsch  
فارسی  
English  
Français and  
more...

Der Aufbau des Netzwerkes der Eltern mit Migrationsgeschichte wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds kofinanziert.



[www.nemsa.de](http://www.nemsa.de)

DE

**NEMSA - Netzwerk der Eltern mit Migrationsgeschichte in Sachsen-Anhalt**

Wir bieten kostenfrei Beratung, Begleitung und Unterstützung für Eltern mit Migrationsgeschichte zu allen Fragen und Problemen rund um Kita, Schule oder Hort.

ENG

**NEMSA- Network of parents in Saxony-Anhalt who have a migration history**

We offer consultation, guidance and support for parents who have a migration history, concerning all kinds of questions or problems regarding kindergartens, schools or daycare centers. Our services are free of charge.

FR

**NEMSA - Réseau de parents issus de la migration à Saxe-Anhalt**

Nous offrons aux parents issus de la migration consultation, accompagnement et assistance gratuite pour toutes les questions et problèmes liés à la crèche, l'école ou la garderie.

VIET

**NEMSA - Mạng lưới các bậc cha mẹ có lịch sử di cư ở Saxony-Anhalt**

Chúng tôi tư vấn, trợ dẫn và hỗ trợ miễn phí cho các bậc cha mẹ có lịch sử di cư về tất cả các câu hỏi và vấn đề xoay quanh trường mẫu giáo, trường học hoặc chăm sóc sau giờ học.



TÜRK

**NEMSA - Sachsen - Anhalt içerisi yabancı uyruklu veliler topluluğu**

Veliler için anaokulu, okul ve ders yardımı ile ilgili sorularınızı cevaplayabiliriz ve gerektiğinde size randevularınıza eşlik edebiliriz.

RUMĂ

**NEMSA - Rețeaua părinților cu istoric migrațional din Sachsen-Anhalt**

Oferim gratis consiliere, însoțire și sprijin pentru părinții cu istoric migrațional referitor la toate întrebările și problemele legate de creșă, școală și supraveghere după ore.

TIGRINYA

ኔምሳ ማሕበር ኣብ ሳክሶኒ ኣንሄልት ዝርከቡ ናይ ስደት ታሪኽ ዘለዎም ወላጊታት ብስደት ንዝመጹ ወላጊታት ብዛእብ ኣብ መዋእለ-ሕጻናት፣ ኣብ ቤት-ምህርቲን ድህሪ ትምህርት ሃገዝን ዝምልከቱ ህጹታን ፀገማትን መረዳዕታ፣ ምክሪን ሃገዝን ንህብ ዒና።

RUS

**NEMSA - это сообщество родителей смиграционными корнями в Саксонии-Анхальт**

Мы предоставляем бесплатные консультации, сопровождение и поддержку родителям с миграционным прошлым по всем вопросам и проблемам, касающихся детского сада, школы или групп продлённого дня.

AR

**نمسا: شبكة أولياء الأمور من ذوي قصص الهجرة في ولاية سكسونيا أنهالت**

نقدم استشارة ومرافقة ودعم مجاني لأولياء الأمور من ذوي قصص الهجرة بخصوص الأسئلة و المشكلات المتعلقة برياض الأطفال أو المدارس أو دور رعاية الأطفال النهارية

FAR

**NEMSA - شبکه ارتباطی والدین با پیش زمینه مهاجرت در ایالت زاکسن-آنهالت**

ما به والدین با پیش زمینه مهاجرت، خدمات رایگان مشاوره، همراهی و پشتیبانی در مورد تمام سوالات و مشکلات پیرامون کودکان و مهدکودک، مدرسه و یا مراکز مراقبت قبل و بعد از مدرسه (هورت) ارائه می دهیم.